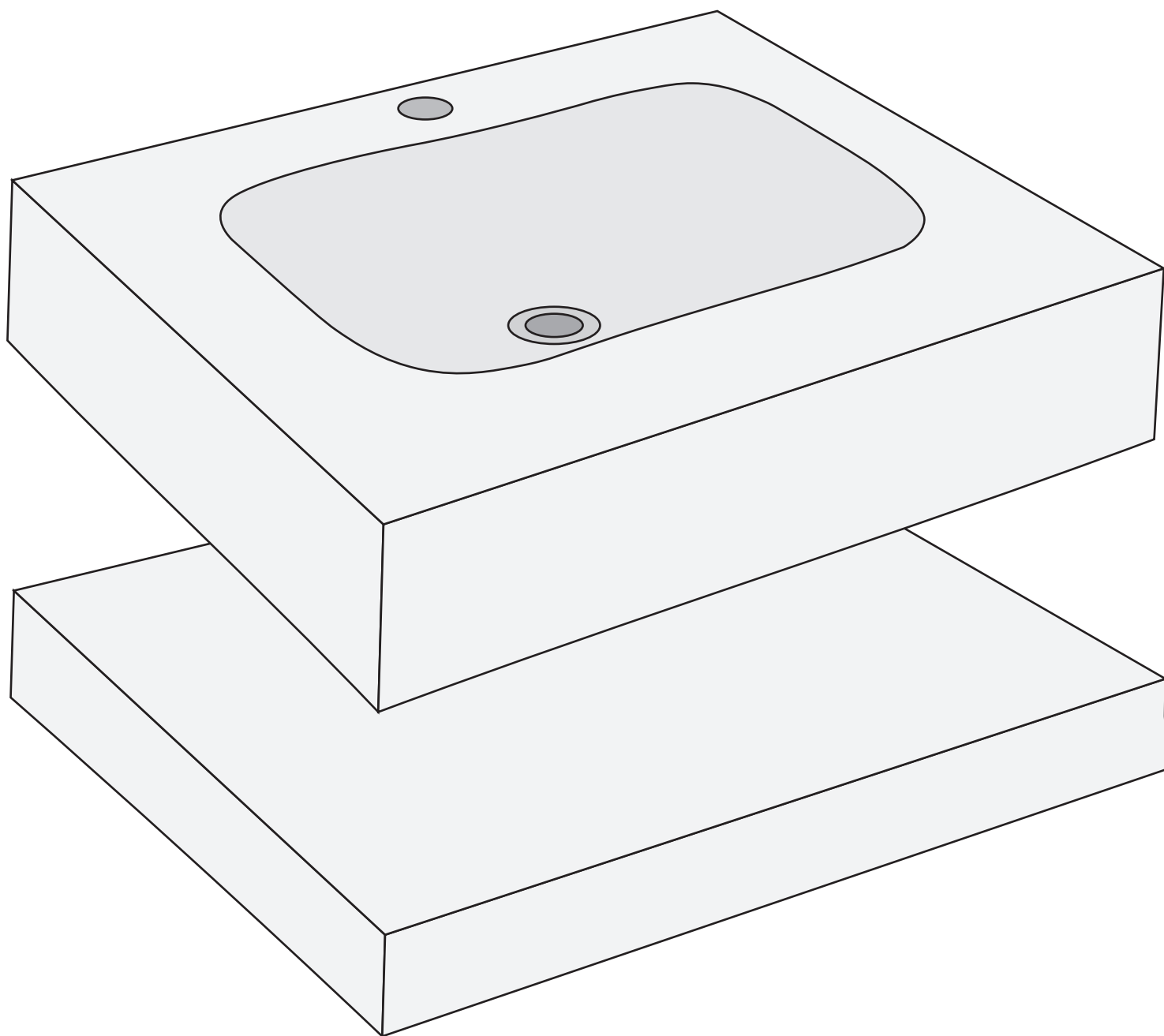


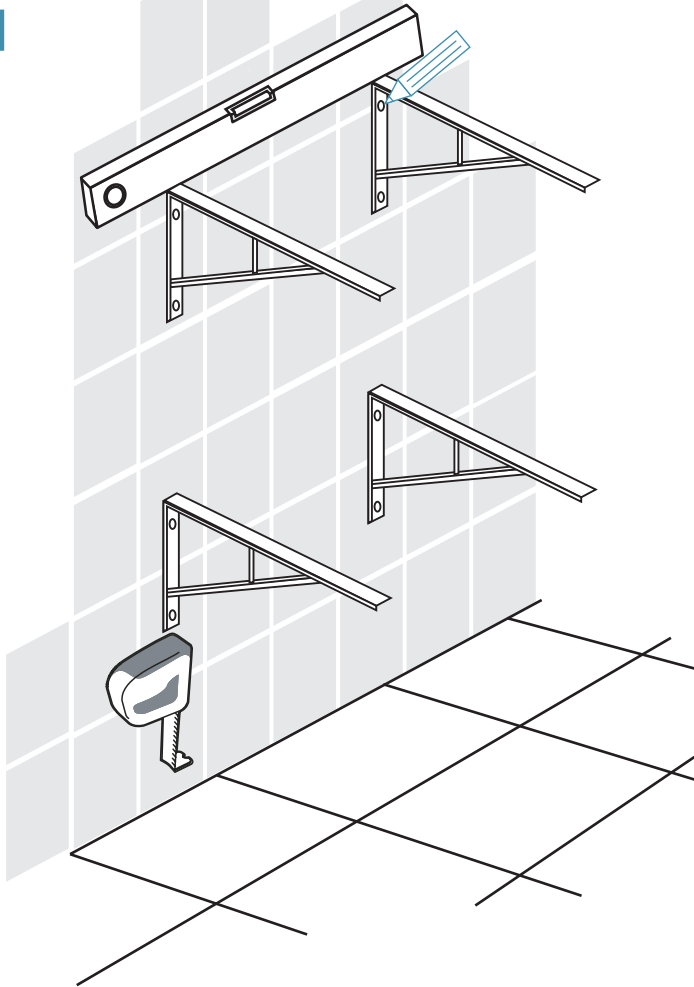
Rea

ŁAZIENKA Z WYOBRAŻNIĄ

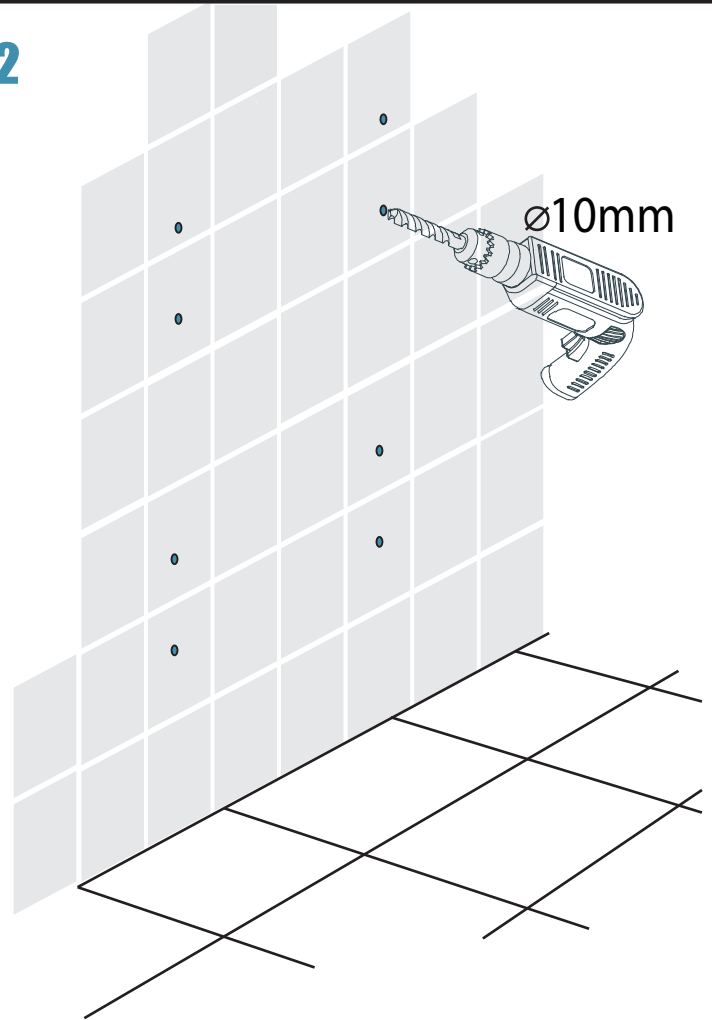
APOLLO



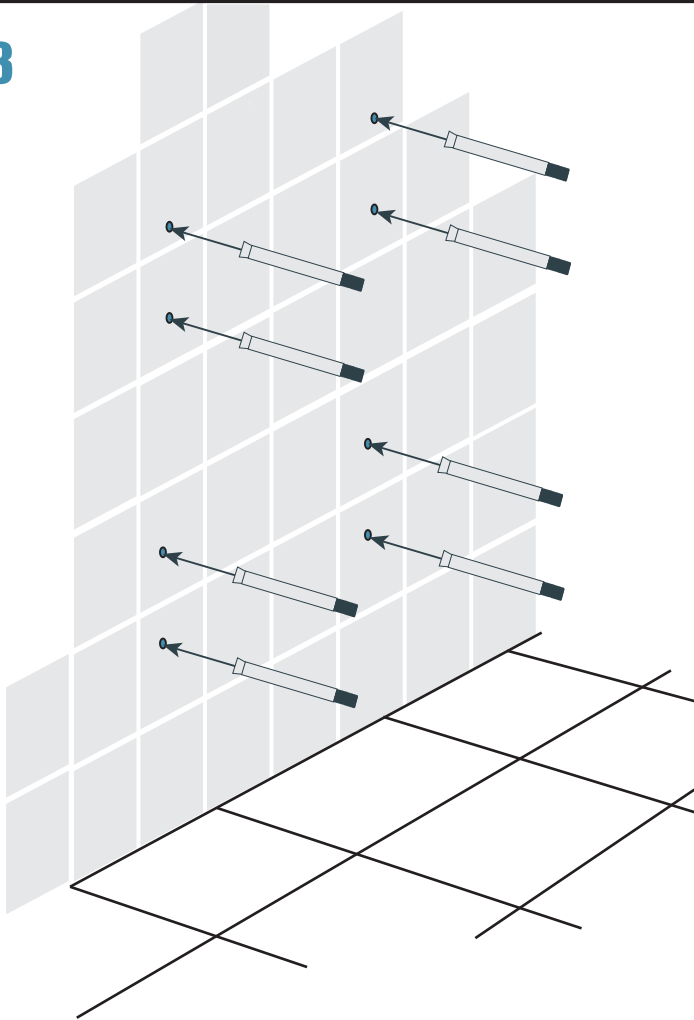
1



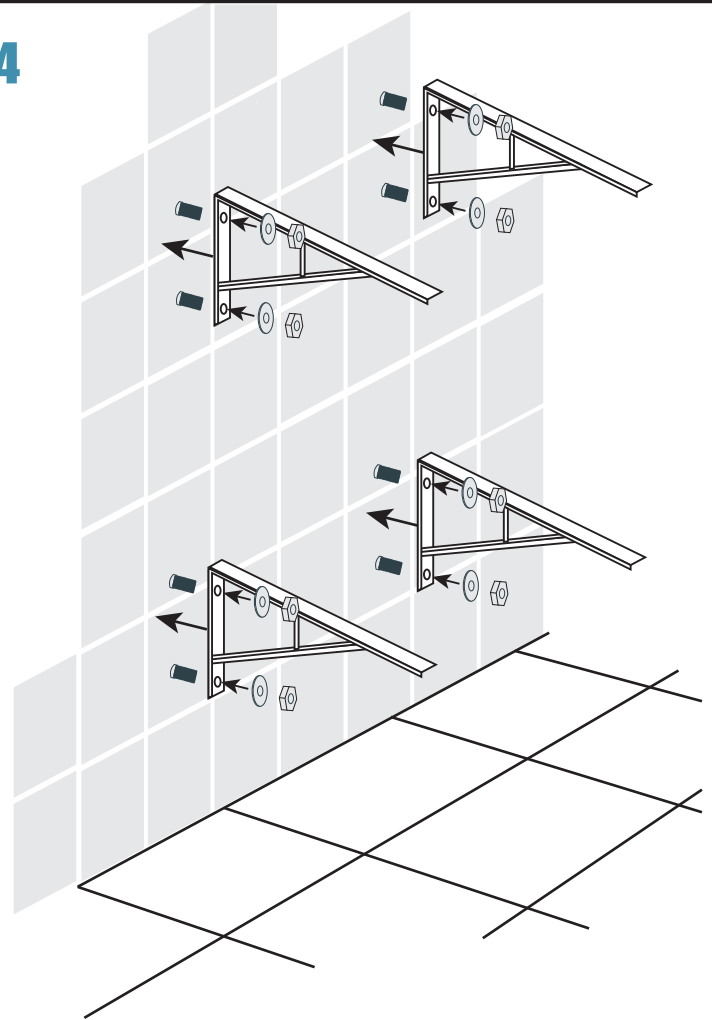
2



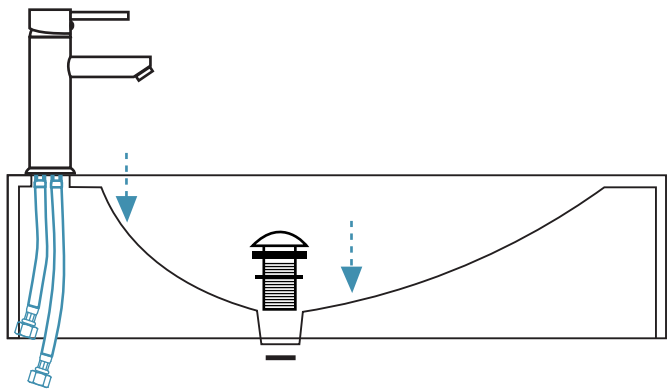
3



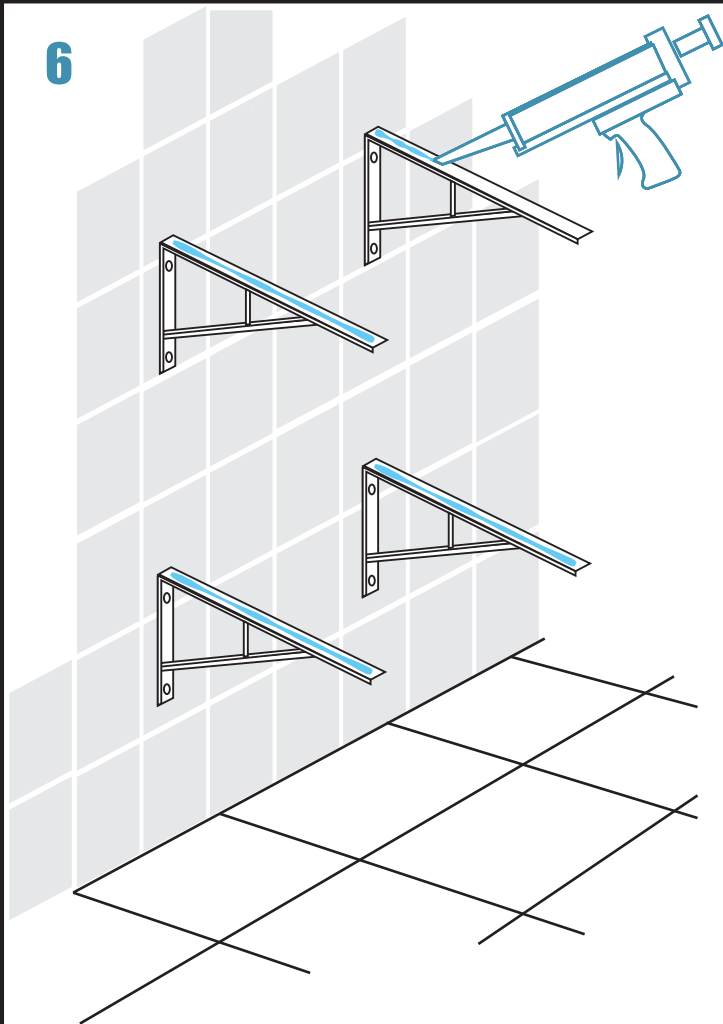
4



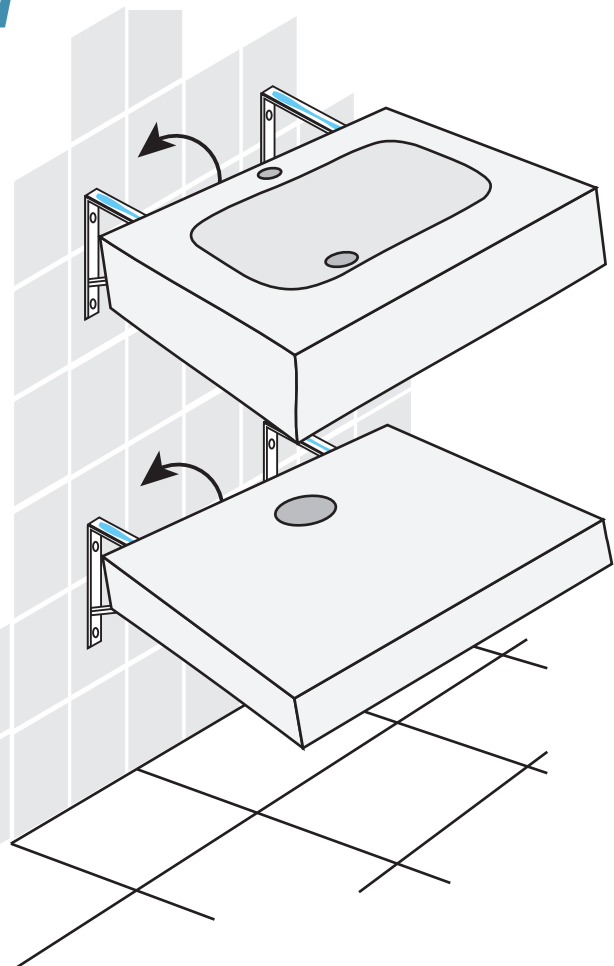
5



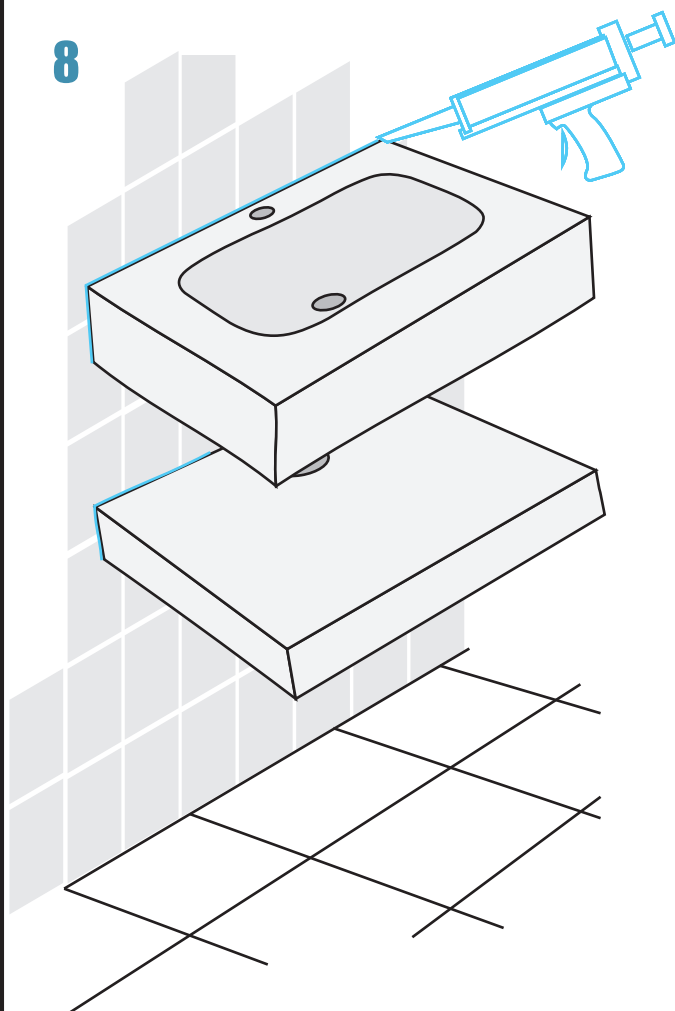
6



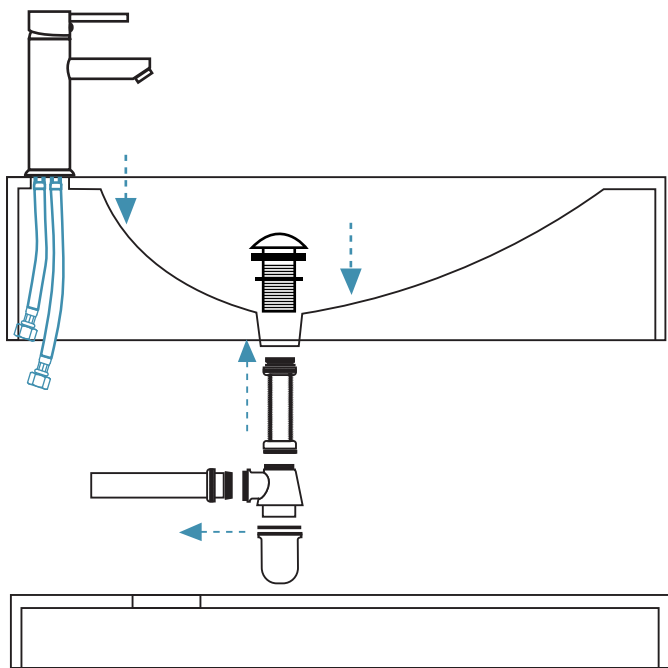
7



8



9



ZASADY PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

1. Sprawdź rodzaj ściany

Ściana pełna (beton, cegła pełna, silikat) – najlepsze podłoże.

Pustak ceramiczny, beton komórkowy – wymagane odpowiednie kołki lub kotwy chemiczne.

Płyta g-k – sama płyta nie wystarczy. Kątowniki muszą być zamocowane do stelaża konstrukcyjnego lub specjalnego wzmocnienia w ścianie.

2. Zaplanuj wysokość umywalki i półki

Standardowo:

górna krawędź umywalki: 85–90 cm od gotowej posadzki,

dostosuj do wzrostu domowników i rodzaju umywalki.

Przed wierceniem sprawdź:

położenie odpływu,

położenie przyłączy ciepłej i zimnej wody,

miejsce na syfon.

3. Nośność mocowania

używaj wszystkich punktów mocowania przewidzianych przez producenta,

nie zastępuj śrub krótszymi lub cieńszymi,

przy słabszych ścianach rozważ kotwę chemiczną.

4. Wiercenie

Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie przebiegają:

przewody elektryczne,

rury wodne,

instalacja ogrzewania.

Warto użyć wykrywacza przewodów.

INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Wyznacz wysokość montażu umywalki oraz półki. Przyłóż wsporniki do ściany zgodnie z wymiarami produktu. Sprawdź położenie przyłączy wodnych i odpływu. Zaznacz na ścianie miejsca wiercenia dla wsporników umywalki i półki.

2. Wywierć otwory montażowe w zaznaczonych miejscach. Stosuj wiertło o średnicy Ø10 mm lub zgodnie z wymaganiami zastosowanych kołków.

3. Umieść kołki rozporowe we wszystkich przygotowanych otworach.

4. Przykręć wsporniki przeznaczone do montażu umywalki oraz półki. Sprawdź poziom każdego wspornika. Po skontrolowaniu ustawienia dokręć wszystkie śruby mocujące.

5. Zamontuj baterię umywalkową w otworze montażowym. Zamontuj korek spustowy.

6. Na górne powierzchnie wsporników umywalki i półki nanieś równomierną warstwę silikonu sanitarnego lub kleju montażowego przeznaczonych do ceramiki. Nie nakładaj nadmiernej ilości materiału.

7. Ostrożnie zamontuj półkę na dolnych wspornikach. Następnie nasuń umywalkę na górne wsporniki. Dosuń oba elementy do ściany. Skontroluj poziom oraz wzajemne ustawienie umywalki i półki.

8. Wykonaj ciągłą spoinę z silikonu sanitarnego w miejscu styku umywalki ze ścianą. W razie potrzeby uszczelnij również styk półki ze ścianą. Usuń nadmiar silikonu i wygładź spoinę.

9. Zamontuj syfon. Podłącz odpływ do instalacji kanalizacyjnej. Podłącz przewody ciepłej i zimnej wody do baterii. Otwórz dopływ wody i sprawdź szczelność wszystkich połączeń.

Kontrola końcowa

Sprawdź stabilność umywalki i półki.

Upewnij się, że elementy są wypoziomowane.

Zweryfikuj szczelność odpływu i przyłączy wodnych.

Nie obciążaj półki ani umywalki do czasu pełnego utwardzenia silikonu lub kleju (minimum 24 godziny lub zgodnie z zaleceniami producenta).

Uwaga: Montaż należy wykonywać wyłącznie na ścianach o odpowiedniej nośności. W przypadku ścian z płyt gipsowo-kartonowych wymagane jest zastosowanie odpowiednich wzmocnień konstrukcyjnych.

PRE-INSTALLATION RULES

1. Check the wall type

Solid wall (concrete, solid brick, silicate) – the best substrate.

Hollow brick, aerated concrete – appropriate wall plugs or chemical anchors required.

Plasterboard – the board alone is not enough. Brackets must be attached to the structural frame or special reinforcement in the wall.

2. Plan the height of the washbasin and shelf

Standard:

upper edge of the washbasin: 85–90 cm from the finished floor,

adjust to the height of the household members and the type of washbasin.

Before drilling, check:

drain position,

position of hot and cold water connections,

space for the siphon.

3. Mounting load capacity

use all mounting points provided by the manufacturer,

do not replace screws with shorter or thinner ones,

for weaker walls, consider a chemical anchor.

4. Drilling

Before drilling, make sure that the following do not run through the wall:

electrical wires,

water pipes,

heating installation.

It is worth using a wire detector.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Determine the installation height of the washbasin and shelf. Apply the brackets to the wall according to the product dimensions. Check the position of water connections and the drain. Mark the drilling points for the washbasin and shelf brackets on the wall.

2. Drill mounting holes in the marked places. Use a drill bit with a diameter of Ø10 mm or according to the requirements of the wall plugs used.

3. Place expansion plugs in all prepared holes.

4. Screw in the brackets intended for mounting the washbasin and shelf. Check the level of each bracket. After checking the alignment, tighten all mounting screws.

5. Install the washbasin faucet in the mounting hole. Install the drain plug.

6. Apply an even layer of sanitary silicone or mounting adhesive designed for ceramics to the upper surfaces of the washbasin and shelf brackets. Do not apply an excessive amount of material.

7. Carefully mount the shelf on the lower brackets. Then slide the washbasin onto the upper brackets. Push both elements against the wall. Check the level and mutual alignment of the washbasin and shelf.

8. Make a continuous joint with sanitary silicone at the point where the washbasin meets the wall. If necessary, also seal the contact between the shelf and the wall. Remove excess silicone and smooth the joint.

9. Install the siphon. Connect the drain to the sewage system. Connect the hot and cold water pipes to the faucet. Open the water supply and check the tightness of all connections.

FINAL INSPECTION

Check the stability of the washbasin and shelf.

Make sure the elements are level.

Verify the tightness of the drain and water connections.

Do not load the shelf or washbasin until the silicone or adhesive has fully cured (minimum 24 hours or according to the manufacturer's recommendations).

Note: Installation should only be performed on walls with adequate load-bearing capacity. In the case of plasterboard walls, the use of appropriate structural reinforcements is required.

REGELN VOR DER MONTAGE

1. Wandbeschaffenheit prüfen

Massivwand (Beton, Vollziegel, Silikat) – bester Untergrund.

Hohlblockstein, Porenbeton – entsprechende Dübel oder chemische Anker erforderlich.

Gipskartonplatte – die Platte allein reicht nicht aus. Winkel müssen am Konstruktionsrahmen oder an einer speziellen Verstärkung in der Wand befestigt werden.

2. Höhe von Waschbecken und Ablage planen

Standardmäßig:

Oberkante des Waschbeckens: 85–90 cm vom fertigen Boden,
an die Körpergröße der Bewohner und die Art des Waschbeckens anpassen.

Vor dem Bohren prüfen:

Position des Abflusses,

Position der Warm- und Kaltwasseranschlüsse,

Platz für den Siphon.

3. Tragfähigkeit der Befestigung

Verwenden Sie alle vom Hersteller vorgesehenen Befestigungspunkte,

ersetzen Sie Schrauben nicht durch kürzere oder dünnere,

bei schwächeren Wänden einen chemischen Anker in Betracht ziehen.

4. Bohren

Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass in der Wand keine:

Stromleitungen,

Wasserrohre,

Heizungsinstallationen verlaufen.

Es lohnt sich, ein Leitungssuchgerät zu verwenden.

MONTAGEANLEITUNG

1. Bestimmen Sie die Montagehöhe von Waschbecken und Ablage. Halten Sie die Halterungen gemäß den Produktmaßen an die Wand. Überprüfen Sie die Position der Wasseranschlüsse und des Abflusses. Markieren Sie die Bohrlöcher für die Waschbecken- und Ablagehalterungen an der Wand.

2. Bohren Sie die Montagelöcher an den markierten Stellen. Verwenden Sie einen Bohrer mit Ø10 mm Durchmesser oder gemäß den Anforderungen der verwendeten Dübel.

3. Setzen Sie die Spreizdübel in alle vorbereiteten Löcher ein.

4. Schrauben Sie die Halterungen für die Montage von Waschbecken und Ablage fest. Überprüfen Sie die Ausrichtung jeder Halterung. Nach der Kontrolle der Ausrichtung alle Befestigungsschrauben festziehen.

5. Montieren Sie die Waschbeckenarmatur im Montageloch. Montieren Sie den Ablaufstopfen.

6. Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon oder Montagekleber für Keramik auf die Oberseiten der Waschbecken- und Ablagehalterungen auf. Tragen Sie nicht zu viel Material auf.

7. Montieren Sie die Ablage vorsichtig auf den unteren Halterungen. Schieben Sie dann das Waschbecken auf die oberen Halterungen. Schieben Sie beide Elemente an die Wand. Überprüfen Sie die Ausrichtung und die gegenseitige Position von Waschbecken und Ablage.

8. Führen Sie eine durchgehende Fuge aus Sanitärsilikon an der Kontaktstelle zwischen Waschbecken und Wand aus. Dichten Sie bei Bedarf auch den Kontakt zwischen Ablage und Wand ab. Entfernen Sie überschüssiges Silikon und glätten Sie die Fuge.

9. Montieren Sie den Siphon. Schließen Sie den Abfluss an das Abwassersystem an. Schließen Sie die Warm- und Kaltwasserleitungen an die Armatur an. Öffnen Sie die Wasserzufuhr und prüfen Sie alle Verbindungen auf Dichtheit.

ABSCHLUSSKONTROLLE

Überprüfen Sie die Stabilität von Waschbecken und Ablage.

Stellen Sie sicher, dass die Elemente waagrecht ausgerichtet sind.

Überprüfen Sie die Dichtheit des Abflusses und der Wasseranschlüsse.

Belasten Sie die Ablage oder das Waschbecken erst nach vollständiger Aushärtung des Silikons oder Klebers (mindestens 24 Stunden oder gemäß Herstellerangaben).

Hinweis: Die Montage darf nur an Wänden mit ausreichender Tragfähigkeit erfolgen. Bei Gipskartonwänden ist die Verwendung entsprechender konstruktiver Verstärkungen erforderlich.

FR

RÈGLES AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE

1. Vérifiez le type de mur

Mur plein (béton, brique pleine, silicate) – le meilleur support.

Bloc céramique, béton cellulaire – des chevilles ou ancrages chimiques appropriés sont requis.

Plaque de plâtre – la plaque seule ne suffit pas. Les équerres doivent être fixées à l'ossature structurelle ou à un renfort spécial dans le mur.

2. Planifiez la hauteur du lavabo et de l'étagère

Standard :

bord supérieur du lavabo : 85–90 cm du sol fini,

adaptez à la taille des occupants et au type de lavabo.

Avant de percer, vérifiez :

la position de l'évacuation, la position des raccordements d'eau chaude et froide, l'emplacement pour le siphon.

3. Capacité de charge de la fixation

utilisez tous les points de fixation prévus par le fabricant, ne remplacez pas les vis par des plus courtes ou plus fines, pour les murs plus faibles, envisagez un ancrage chimique.

4. Perçage

Avant de percer, assurez-vous que le mur ne contient pas :

de câbles électriques, de tuyaux d'eau,

d'installation de chauffage.

Il est conseillé d'utiliser un détecteur de câbles.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Déterminez la hauteur de montage du lavabo et de l'étagère. Appliquez les supports contre le mur selon les dimensions du produit. Vérifiez la position des raccordements d'eau et de l'évacuation. Marquez sur le mur les emplacements de perçage pour les supports du lavabo et de l'étagère.

2. Percez les trous de montage aux endroits marqués. Utilisez un foret de diamètre Ø10 mm ou selon les exigences des chevilles utilisées.

3. Insérez les chevilles à expansion dans tous les trous préparés.

4. Vissez les supports destinés au montage du lavabo et de l'étagère. Vérifiez le niveau de chaque support. Après avoir contrôlé le réglage, serrez toutes les vis de fixation.

5. Installez le mitigeur de lavabo dans l'orifice de montage. Installez la bonde d'évacuation.

6. Sur les surfaces supérieures des supports du lavabo et de l'étagère, appliquez une couche uniforme de silicone sanitaire ou de colle de montage destinée à la céramique. N'appliquez pas une quantité excessive de matériau.

7. Montez soigneusement l'étagère sur les supports inférieurs. Ensuite, glissez le lavabo sur les supports supérieurs. Poussez les deux éléments contre le mur. Contrôlez le niveau et le positionnement mutuel du lavabo et de l'étagère.

8. Réalisez un joint continu en silicone sanitaire à l'endroit du contact du lavabo avec le mur. Si nécessaire, étanchéifiez également le contact de l'étagère avec le mur. Enlevez l'excès de silicone et lissez le joint.

9. Installez le siphon. Raccordez l'évacuation à l'installation d'assainissement. Raccordez les tuyaux d'eau chaude et froide au mitigeur. Ouvrez l'arrivée d'eau et vérifiez l'étanchéité de tous les raccordements.

CONTRÔLE FINAL

Vérifiez la stabilité du lavabo et de l'étagère.

Assurez-vous que les éléments sont de niveau.

Vérifiez l'étanchéité de l'évacuation et des raccordements d'eau.

Ne chargez pas l'étagère ou le lavabo jusqu'au durcissement complet du silicone ou de la colle (minimum 24 heures ou selon les recommandations du fabricant).

Note : Le montage doit être effectué uniquement sur des murs ayant une capacité de charge appropriée. Dans le cas de murs en plaques de plâtre, l'utilisation de renforts structurels appropriés est requise.

ZÁSADY PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE

1. Zkontrolujte typ stěny

Plná stěna (beton, plná cihla, silikát) – nejlepší podklad.

Keramická tvárnice, pórobeton – vyžadují se vhodné hmoždinky nebo chemické kotvy.

Sádkarton – samotná deska nestačí. Úhelníky musí být připevněny ke konstrukčnímu rámu nebo speciálnímu vyztužení ve stěně.

2. Naplánujte výšku umyvadla a police

Standardně:

horní hrana umyvadla: 85–90 cm od hotové podlahy,

přizpůsobte výšce obyvatel a typu umyvadla.

Před vrtáním zkontrolujte:

polohu odtoku,

polohu přípojek teplé a studené vody,

místo pro sifon.

3. Nosnost upevnění

používejte všechny upevňovací body určené výrobcem,

nenahrazujte šrouby kratšími nebo tenčími,

u slabších stěn zvažte chemickou kotvu.

4. Vrtání

Před vrtáním se ujistěte, že ve stěně nevedou:

elektrické kabely,

vodovodní potrubí,

topný systém.

Doporučuje se použít detektor vedení.

NÁVOD K MONTÁŽI

1. Určete výšku montáže umyvadla a police. Přiložte držáky ke stěně podle rozměrů výrobku.

Zkontrolujte polohu vodovodních přípojek a odtoku. Označte na stěně místa vrtání pro držáky umyvadla a police.

2. Vyvrtejte montážní otvory na označených místech. Použijte vrták o průměru Ø10 mm nebo podle požadavků použitých hmoždinek.

3. Vložte hmoždinky do všech připravených otvorů.

4. Přišroubujte držáky určené pro montáž umyvadla a police. Zkontrolujte úroveň každého držáku. Po kontrole nastavení dotáhněte všechny upevňovací šrouby.

5. Namontujte umyvadlovou baterii do montážního otvoru. Namontujte odtokovou zátku.

6. Na horní plochy držáků umyvadla a police naneste rovnoměrnou vrstvu sanitárního silikonu nebo montážního lepidla určeného pro keramiku. Nenanášejte nadměrné množství materiálu.

7. Opatrně namontujte polici na spodní držáky. Poté nasuňte umyvadlo na horní držáky. Přisuňte oba prvky ke stěně. Zkontrolujte úroveň a vzájemné nastavení umyvadla a police.

8. Provedte souvislý spoj ze sanitárního silikonu v místě styku umyvadla se stěnou. V případě potřeby utěsněte také styk police se stěnou. Odstraňte přebytečný silikon a vyhladte spoj.

9. Namontujte sifon. Připojte odtok ke kanalizačnímu systému. Připojte přívody teplé a studené vody k baterii. Otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost všech spojů.

KONEČNÁ KONTROLA

Zkontrolujte stabilitu umyvadla a police.

Ujistěte se, že prvky jsou vyrovnané.

Ověřte těsnost odtoku a vodovodních přípojek.

Nezařazujte polici ani umyvadlo do doby úplného vytvrzení silikonu nebo lepidla (minimálně 24 hodin nebo podle doporučení výrobce).

Poznámka: Montáž provádějte pouze na stěnách s odpovídající nosností. V případě sádkartonových stěn je nutné použít odpovídající konstrukční vyztužení.

REGLAS ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN

1. Compruebe el tipo de pared

Pared sólida (hormigón, ladrillo macizo, silicato) – la mejor base.

Bloque cerámico, hormigón celular – se requieren tacos o anclajes químicos adecuados.

Placa de yeso – la placa por sí sola no es suficiente. Los soportes deben fijarse al bastidor estructural o a un refuerzo especial en la pared.

2. Planifique la altura del lavabo y del estante

Estándar:

borde superior del lavabo: 85–90 cm desde el suelo terminado,

ajuste según la altura de los usuarios y el tipo de lavabo.

Antes de taladrar, compruebe: la posición del desagüe, la posición de las conexiones de agua fría y caliente, el espacio para el sifón.

3. Capacidad de carga de la fijación

utilice todos los puntos de fijación previstos por el fabricante,

no sustituya los tornillos por otros más cortos o delgados,

en paredes más débiles, considere el uso de anclaje químico.

4. Taladrado

Antes de taladrar, asegúrese de que por la pared no pasen:

cables eléctricos,

tuberías de agua,

instalación de calefacción.

Se recomienda utilizar un detector de cables.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Determine la altura de instalación del lavabo y del estante. Coloque los soportes en la pared según las dimensiones del producto. Compruebe la posición de las conexiones de agua y el desagüe. Marque en la pared los puntos de taladrado para los soportes del lavabo y del estante.

2. Taladre los orificios de montaje en los lugares marcados. Utilice una broca de Ø10 mm o según los requisitos de los tacos utilizados.

3. Inserte los tacos de expansión en todos los orificios preparados.

4. Atornille los soportes destinados al montaje del lavabo y del estante. Compruebe el nivel de cada soporte. Después de verificar la posición, apriete todos los tornillos de fijación.

5. Instale el grifo del lavabo en el orificio de montaje. Instale la válvula de desagüe.

6. Aplique una capa uniforme de silicona sanitaria o adhesivo de montaje para cerámica en las superficies superiores de los soportes del lavabo y del estante. No aplique una cantidad excesiva de material.

7. Instale con cuidado el estante en los soportes inferiores. Luego, deslice el lavabo sobre los soportes superiores. Empuje ambos elementos contra la pared. Compruebe el nivel y la alineación mutua del lavabo y el estante.

8. Realice una junta continua de silicona sanitaria en el punto de contacto del lavabo con la pared. Si es necesario, selle también el contacto del estante con la pared. Retire el exceso de silicona y alise la junta.

9. Instale el sifón. Conecte el desagüe a la instalación de alcantarillado. Conecte los conductos de agua fría y caliente al grifo. Abra el suministro de agua y compruebe la estanqueidad de todas las conexiones.

CONTROL FINAL

Compruebe la estabilidad del lavabo y del estante.

Asegúrese de que los elementos estén nivelados.

Verifique la estanqueidad del desagüe y de las conexiones de agua.

No cargue el estante ni el lavabo hasta que la silicona o el adhesivo se hayan endurecido por completo (mínimo 24 horas o según las recomendaciones del fabricante).

Nota: La instalación debe realizarse únicamente en paredes con la capacidad de carga adecuada. En el caso de paredes de cartón-yeso, es necesario utilizar refuerzos estructurales adecuados.

REGRAS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM

1. Verifique o tipo de parede

Parede sólida (betão, tijolo maciço, silicato) – a melhor base.

Bloco cerâmico, betão celular – são necessárias buchas ou ancoragens químicas adequadas.

Placa de gesso – a placa por si só não é suficiente. Os suportes devem ser fixados à estrutura de suporte ou a um reforço especial na parede.

2. Planeie a altura do lavatório e da prateleira

Padrão:

bordo superior do lavatório: 85–90 cm a partir do chão acabado,
ajuste de acordo com a altura dos utilizadores e o tipo de lavatório.

Antes de furar, verifique: a posição do esgoto, a posição das ligações de água quente e fria, o espaço para o sifão.

3. Capacidade de carga da fixação

utilize todos os pontos de fixação previstos pelo fabricante,
não substitua os parafusos por outros mais curtos ou finos,
em paredes mais fracas, considere a utilização de ancoragem química.

4. Furação

Antes de furar, certifique-se de que não passam pela parede:

cabos elétricos,

tubos de água,

instalação de aquecimento.

Recomenda-se a utilização de um detetor de cabos.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Determine a altura de montagem do lavatório e da prateleira. Coloque os suportes na parede de acordo com as dimensões do produto. Verifique a posição das ligações de água e do esgoto. Marque na parede os pontos de furação para os suportes do lavatório e da prateleira.

2. Faça os furos de montagem nos locais marcados. Utilize uma broca de Ø10 mm ou de acordo com os requisitos das buchas utilizadas.

3. Insira as buchas de expansão em todos os furos preparados.

4. Aparafuse os suportes destinados à montagem do lavatório e da prateleira. Verifique o nível de cada suporte. Após verificar a posição, aperte todos os parafusos de fixação.

5. Instale a torneira do lavatório no orifício de montagem. Instale a válvula de descarga.

6. Aplique uma camada uniforme de silicone sanitário ou cola de montagem para cerâmica nas superfícies superiores dos suportes do lavatório e da prateleira. Não aplique uma quantidade excessiva de material.

7. Instale cuidadosamente a prateleira nos suportes inferiores. Em seguida, deslize o lavatório para os suportes superiores. Empurre ambos os elementos contra a parede. Verifique o nível e o alinhamento mútuo do lavatório e da prateleira.

8. Faça uma junta contínua de silicone sanitário no ponto de contacto do lavatório com a parede. Se necessário, sele também o contacto da prateleira com a parede. Remova o excesso de silicone e alise a junta.

9. Instale o sifão. Ligue o esgoto à instalação de saneamento. Ligue os tubos de água quente e fria à torneira. Abra o fornecimento de água e verifique a estanquidade de todas as ligações.

CONTROLO FINAL

Verifique a estabilidade do lavatório e da prateleira.

Certifique-se de que os elementos estão nivelados.

Verifique a estanquidade do esgoto e das ligações de água.

Não carregue a prateleira nem o lavatório até que o silicone ou a cola estejam totalmente curados (mínimo de 24 horas ou de acordo com as recomendações do fabricante).

Nota: A montagem deve ser realizada apenas em paredes com capacidade de carga adequada. No caso de paredes de gesso cartonado, é necessária a utilização de reforços estruturais adequados.

ПРАВИЛА ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА

1. Проверьте тип стены

Сплошная стена (бетон, полнотелый кирпич, силикат) – лучшее основание.

Керамический блок, газобетон – требуются соответствующие дюбели или химические анкеры.

Гипсокартон – одной плиты недостаточно. Кронштейны должны быть закреплены к несущему каркасу или специальному усилению в стене.

2. Спланируйте высоту умывальника и полки

Стандартно:

верхний край умывальника: 85–90 см от готового пола,

адаптируйте под рост домочадцев и тип умывальника.

Перед сверлением проверьте:

расположение слива, расположение подводов горячей и холодной воды, место для сифона.

3. Несущая способность крепления

используйте все точки крепления, предусмотренные производителем,

не заменяйте винты более короткими или тонкими,

для слабых стен рассмотрите использование химического анкера.

4. Сверление

Перед сверлением убедитесь, что в стене не проходят: электрические провода,

водопроводные трубы, система отопления. Рекомендуется использовать детектор проводки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

1. Определите высоту установки умывальника и полки. Приложите кронштейны к стене в соответствии с размерами изделия. Проверьте расположение подводов воды и слива.

Отметьте на стене места сверления для кронштейнов умывальника и полки.

2. Просверлите монтажные отверстия в отмеченных местах. Используйте сверло диаметром Ø10 мм или в соответствии с требованиями используемых дюбелей.

3. Вставьте распорные дюбели во все подготовленные отверстия.

4. Прикрутите кронштейны, предназначенные для монтажа умывальника и полки. Проверьте уровень каждого кронштейна. После проверки положения затяните все крепежные винты.

5. Установите смеситель для умывальника в монтажное отверстие. Установите сливной клапан.

6. На верхние поверхности кронштейнов умывальника и полки нанесите равномерный слой санитарного силикона или монтажного клея для керамики. Не наносите избыточное количество материала.

7. Осторожно установите полку на нижние кронштейны. Затем установите умывальник на верхние кронштейны. Придвиньте оба элемента к стене. Проверьте уровень и взаимное расположение умывальника и полки.

8. Выполните непрерывный шов из санитарного силикона в месте примыкания умывальника к стене. При необходимости уплотните также стык полки со стеной. Удалите излишки силикона и разгладьте шов.

9. Установите сифон. Подключите слив к канализационной системе. Подключите шланги горячей и холодной воды к смесителю. Откройте подачу воды и проверьте герметичность всех соединений.

КОНЕЧНЫЙ КОНТРОЛЬ

Проверьте устойчивость умывальника и полки.

Убедитесь, что элементы выровнены по уровню.

Проверьте герметичность слива и подводов воды.

Не нагружайте полку или умывальник до полного отверждения силикона или клея (минимум 24 часа или согласно рекомендациям производителя).

Примечание: Монтаж следует выполнять только на стенах с достаточной несущей способностью. В случае стен из гипсокартона требуется использование соответствующих конструкционных усилений.

REGELS VOOR HET BEGINNEN MET DE MONTAGE

1. Controleer het type muur

Massieve muur (beton, volle baksteen, silicaat) – de beste ondergrond.

Keramische blokken, cellenbeton – geschikte pluggen of chemische ankers zijn vereist.

Gipsplaat – de plaat alleen is niet voldoende. De beugels moeten worden bevestigd aan het constructieframe of een speciale versteviging in de muur.

2. Plan de hoogte van de wastafel en de plank

Standaard:

bovenkant van de wastafel: 85–90 cm vanaf de afgewerkte vloer,
pas aan aan de lengte van de bewoners en het type wastafel.

Controleer voor het boren:

de positie van de afvoer,

de positie van de warm- en koudwateraansluitingen,

de ruimte voor de sifon.

3. Draagvermogen van de bevestiging

gebruik alle bevestigingspunten die door de fabrikant zijn voorzien,

vervang schroeven niet door kortere of dunnere exemplaren,

overweeg bij zwakkere muren een chemisch anker.

4. Boren

Zorg er voor het boren voor dat er in de muur geen:

elektriciteitskabels, waterleidingen, verwarmingsinstallaties lopen. Het is raadzaam een leidingzoker te gebruiken.

MONTAGE-INSTRUCTIES

1. Bepaal de montagehoogte van de wastafel en de plank. Plaats de beugels tegen de muur volgens de afmetingen van het product. Controleer de positie van de wateraansluitingen en de afvoer. Markeer op de muur de boorpunten voor de beugels van de wastafel en de plank.

2. Boor de montagegaten op de gemarkeerde plaatsen. Gebruik een boor met een diameter van Ø10 mm of volgens de vereisten van de gebruikte pluggen.

3. Plaats de pluggen in alle voorbereide gaten.

4. Schroef de beugels voor de montage van de wastafel en de plank vast. Controleer de waterpas van elke beugel. Draai na controle van de positie alle bevestigingsschroeven vast.

5. Monteer de wastafelkraan in het montagegat. Monteer de afvoerplug.

6. Breng op de bovenzijden van de beugels voor de wastafel en de plank een gelijkmatige laag sanitair siliconen of montagelijm voor keramiek aan. Breng niet te veel materiaal aan.

7. Monteer de plank voorzichtig op de onderste beugels. Schuif vervolgens de wastafel op de bovenste beugels. Schuif beide elementen tegen de muur. Controleer de waterpas en de onderlinge uitlijning van de wastafel en de plank.

8. Breng een doorlopende voeg van sanitair siliconen aan op de plek waar de wastafel de muur raakt. Dicht indien nodig ook de aansluiting van de plank met de muur af. Verwijder overtollige siliconen en strijk de voeg glad.

9. Monteer de sifon. Sluit de afvoer aan op de riolering. Sluit de warm- en koudwaterleidingen aan op de kraan. Open de watertoevoer en controleer alle verbindingen op lekkage.

EINDCONTROLE

Controleer de stabiliteit van de wastafel en de plank.

Zorg ervoor dat de elementen waterpas staan.

Controleer de afvoer en wateraansluitingen op lekkage.

Belast de plank of wastafel niet totdat de siliconen of lijm volledig zijn uitgehard (minimaal 24 uur of volgens de aanbevelingen van de fabrikant).

Let op: De montage mag uitsluitend worden uitgevoerd op muren met voldoende draagvermogen. Bij gipsplaten muren is het gebruik van geschikte constructieve verstevigingen vereist.

TAISYKLĖS PRIEŠ PRADEDANT MONTAVIMĄ

1. Patikrinkite sienos tipą
Pilnavidurė siena (betonas, pilnavidurės plytos, silikatas) – geriausias pagrindas.
Keraminiai blokeliai, akytojo betono blokeliai – reikalingi atitinkami kaiščiai arba cheminiai inkarai.
Gipso kartonas – vienos plokštės nepakanka. Laikikliai turi būti pritvirtinti prie konstrukcinio karkaso arba specialaus sutvirtinimo sienoje.

2. Suplanuokite praustuvo ir lentynos aukštį
Standartiškai:
viršutinis praustuvo kraštas: 85–90 cm nuo gatavų grindų,
pritaikykite pagal namiškių ūgį ir praustuvo tipą.
Prieš gręždami patikrinkite:
nuotako vietą,
karšto ir šalto vandens jungčių vietą,
vietą sifonui.

3. Tvirtinimo laikomoji galia
naudokite visus gamintojo numatytus tvirtinimo taškus,
nekeiskite varžtų trumpesniais ar plonesniais,
silpnesnėms sienoms apsvastykite cheminį inkarą.

4. Gręžimas
Prieš gręždami įsitikinkite, kad sienoje nėra:
elektros laidų,
vandentiekio vamzdžių,
šildymo sistemos.
Rekomenduojama naudoti laidų detektorių.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

1. Nustatykite praustuvo ir lentynos montavimo aukštį. Priglauskite laikiklius prie sienos pagal gaminio matmenis. Patikrinkite vandens jungčių ir nuotako vietą. Pažymėkite ant sienos gręžimo vietas praustuvo ir lentynos laikikliams.

2. Išgręžkite montavimo skyles pažymėtose vietose. Naudokite Ø10 mm skersmens grąžtą arba pagal naudojamų kaiščių reikalavimus.

3. Įstatykite išplečiamuosius kaiščius į visas paruoštas skyles.

4. Prisukite laikiklius, skirtus praustuvo ir lentynos montavimui. Patikrinkite kiekvieno laikiklio lygį. Patikrinę padėtį, priveržkite visus tvirtinimo varžtus.

5. Sumontuokite praustuvo maišytuvą montavimo angoje. Sumontuokite išleidimo kamštį.

6. Ant viršutinių praustuvo ir lentynos laikiklių paviršių užtepkite tolygų sanitarinio silikono arba keramikai skirtą montavimo klijų sluoksnį. Netepkite per didelio medžiagos kiekio.

7. Atsargiai sumontuokite lentyną ant apatinių laikiklių. Tada užmaukite praustuvą ant viršutinių laikiklių. Pristumkite abu elementus prie sienos. Patikrinkite lygį ir tarpusavio praustuvo bei lentynos padėtį.

8. Atlikite ištisinę sanitarinio silikono siūlę praustuvo sąlyčio su siena vietoje. Jei reikia, užsandarininkite ir lentynos sąlytį su siena. Pašalinkite silikono perteklių ir išlyginkite siūlę.

9. Sumontuokite sifoną. Prijunkite nuotaką prie kanalizacijos sistemos. Prijunkite karšto ir šalto vandens žarnas prie maišytuvo. Atidarykite vandens tiekimą ir patikrinkite visų jungčių sandarumą.

GALUTINĖ KONTROLĖ

Patikrinkite praustuvo ir lentynos stabilumą.

Įsitikinkite, kad elementai yra išlyginti.

Patikrinkite nuotako ir vandens jungčių sandarumą.

Neapkraukite lentynos ar praustuvo, kol silikonas ar klijai visiškai nesukietės (mažiausiai 24 valandas arba pagal gamintojo rekomendacijas).

Pastaba: Montavimą atlikite tik ant sienų su pakankama laikomąja galia. Gipso kartono sienų atveju būtina naudoti atitinkamus konstrukcinius sutvirtinimus.

NOTEIKUMI PIRMS MONTĀŽAS UZSĀKŠANAS

1. Pārbaudiet sienas veidu

Pilna siena (betons, pilnais ķieģelis, silikāts) – labākais pamats.

Keramiskais bloks, gāzbetons – nepieciešami atbilstoši dībeļi vai ķīmiskie enkuri.

Ģipškartona plāksne – ar pašu plāksni nepietiek. Kronšteinu jābūt piestiprinātiem pie konstrukcijas karkasa vai īpaša sienas stiprinājuma.

2. Plānojiet izlietnes un plaukta augstumu

Standarta:

izlietnes augšējā mala: 85–90 cm no gatavās grīdas, pielāgojiet mājinieku augumam un izlietnes veidam.

Pirms urbšanas pārbaudiet:

notekas novietojumu,

aukstā un karstā ūdens pieslēgumu vietas, vietu sifonam.

3. Stiprinājuma nestspēja

izmantojiet visus ražotāja paredzētos stiprinājuma punktus,

neaizstājiet skrūves ar īsākām vai tievākām,

vājākām sienām apsveriet ķīmisko enkuru.

4. Urbšana

Pirms urbšanas pārliecinieties, ka sienā neatrodas:

elektrības vadi,

ūdens caurules,

apkures instalācija.

Ieteicams izmantot vadu detektoru.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

1. Nosakiet izlietnes un plaukta montāžas augstumu. Pielieciet kronšteinus pie sienas atbilstoši izstrādājuma izmēriem. Pārbaudiet ūdens pieslēgumu un notekas novietojumu. Atzīmējiet uz sienas urbšanas vietas izlietnes un plaukta kronšteinu.

2. Izurbiet montāžas caurumus atzīmētajās vietās. Izmantojiet Ø10 mm urbi vai atbilstoši izmantoto dībeļu prasībām.

3. Ievietojiet dībeļus visos sagatavotajos caurumos.

4. Pieskrūvējiet kronšteinus, kas paredzēti izlietnes un plaukta montāžai. Pārbaudiet katra kronšteina līmeni. Pēc novietojuma pārbaudes pievelciet visas stiprinājuma skrūves.

5. Uztādiet izlietnes jaucējkrānu montāžas atverē. Uztādiet noteces ventili.

6. Uz izlietnes un plaukta kronšteinu augšējām virsmām uzklājiet vienmērīgu sanitārā silikona vai keramikai paredzētas montāžas līmes kārtu. Neuzklājiet pārmērīgu materiāla daudzumu.

7. Uzmanīgi uztādiet plauktu uz apakšējiem kronšteinu. Pēc tam uzbīdiet izlietni uz augšējiem kronšteinu. Piespiediet abus elementus pie sienas. Pārbaudiet līmeni un izlietnes un plaukta savstarpējo novietojumu.

8. Izveidojiet nepārtrauktu sanitārā silikona šuvi vietā, kur izlietne saskaras ar sienu. Ja nepieciešams, noblīvējiet arī plaukta saskares vietu ar sienu. Noņemiet silikona pārpalikumu un izlīdziniet šuvi.

9. Uztādiet sifonu. Pievienojiet noteku kanalizācijas sistēmai. Pievienojiet karstā un aukstā ūdens caurules jaucējkrānam. Atveriet ūdens padevi un pārbaudiet visu savienojumu hermētiskumu.

GALA PĀRBAUDE

Pārbaudiet izlietnes un plaukta stabilitāti.

Pārliecinieties, ka elementi ir nolīmeņoti.

Pārbaudiet notekas un ūdens pieslēgumu hermētiskumu.

Nenoslogojiet plauktu vai izlietni līdz silikona vai līmes pilnīgai sacietēšanai (vismaz 24 stundas vai saskaņā ar ražotāja ieteikumiem).

Uzmanību: Montāža jāveic tikai uz sienām ar atbilstošu nestspēju. Ģipškartona sienu gadījumā ir nepieciešams izmantot atbilstošus konstrukcijas stiprinājumus.

ET

REEGLID ENNE PAIGALDUSE ALUSTAMIST

1. Kontrollige seina tüüpi

Täissein (betoon, täistellis, silikaat) – parim aluspind.

Keraamiline plokk, poorbetoon – vajalikud on sobivad tüüblid või keemilised ankrud.

Kipsplaat – plaat üksi ei piisa. Kandurid peavad olema kinnitatud konstruktsiooniraami või seinas oleva spetsiaalse tugevduse külge.

2. Planeerige valamu ja riiuli kõrgus

Standard:

valamu ülaserv: 85–90 cm valmis pörandast,

kohandage vastavalt elanike pikkusele ja valamu tüübile.

Enne puurimist kontrollige:

äravoolu asukohta,

sooja ja külma vee ühenduste asukohta,

sifooni ruumi.

3. Kinnituse kandevõime

kasutage kõiki tootja ette nähtud kinnituspunkte,

ärge asendage kruvisid lühemate või peenematega,

nõrgemate seinte puhul kaaluge keemilist ankrut.

4. Puurimine

Enne puurimist veenduge, et seinas ei jookseks:

elektrijuhtmed,

veetorud,

küttestallatsioon.

Soovitav on kasutada juhtmedetektorit.

PAIGALDUSJUHEND

1. Määrake valamu ja riiuli paigalduskõrgus. Asetage kandurid seinale vastavalt toote mõõtmetele. Kontrollige veeühenduste ja äravoolu asukohta. Märkige seinale valamu ja riiuli kandurite puurimiskohad.

2. Puurige märgitud kohtadesse paigaldusavad. Kasutage Ø10 mm puuri või vastavalt kasutatavate tüüblite nõuetele.

3. Sisestage tüüblid kõikidesse ettevalmistatud avadesse.

4. Kruvige kinni valamu ja riiuli paigaldamiseks mõeldud kandurid. Kontrollige iga kanduri loodi. Pärast asendi kontrollimist pingutage kõik kinnituskruvid.

5. Paigaldage valamusegisti paigaldusavasse. Paigaldage äravooluklapp.

6. Kandke valamu ja riiuli kandurite ülemistele pindadele ühtlane kiht sanitaarsilikooni või keramikale mõeldud montaažiliimi. Ärge kandke liiga palju materjali.

7. Paigaldage riiul ettevaatlikult alumistele kanduritele. Seejärel libistage valamu ülemistele kanduritele. Lükake mõlemad elemendid vastu seina. Kontrollige valamu ja riiuli loodi ning vastastikust asendit.

8. Tehke sanitaarsilikooniga pidev vuuk valamu ja seina kokkupuutekohas. Vajadusel tihendage ka riiuli ja seina kokkupuutekoht. Eemaldage silikooni ülejääk ja siluge vuuk.

9. Paigaldage sifoon. Ühendage äravool kanalisatsioonisüsteemiga. Ühendage sooja ja külma vee torud segistiga. Avage veevarustus ja kontrollige kõigi ühenduste tihedust.

LÕPLIK KONTROLL

Kontrollige valamu ja riiuli stabiilsust.

Veenduge, et elemendid on loodis.

Kontrollige äravoolu ja veeühenduste tihedust.

Ärge koormake riiulit ega valamut enne silikooni või liimi täielikku kõvenemist (vähemalt 24 tundi või vastavalt tootja soovitudele).

Märkus: Paigaldust tohib teostada ainult piisava kandevõimega seintele. Kipsplaatseinte puhul on vajalik kasutada sobivaid konstruktsioonilisi tugevdusi.

SZABÁLYOK A SZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT

1. Ellenőrizze a fal típusát

Tömör fal (beton, tömör téгла, szilikát) – a legjobb alapfelület.

Kerámia blokk, gázbeton – megfelelő dűbelek vagy vegyi horgonyok szükségesek.

Gipszkarton – a lap önmagában nem elég. A konzolokat a tartószerkezethez vagy a falban lévő speciális megerősítéshez kell rögzíteni.

2. Tervezze meg a mosdókagyló és a polc magasságát

Általában:

a mosdókagyló felső pereme: 85–90 cm a kész padlótól,

igazítsa a háztartásbeliek magasságához és a mosdókagyló típusához.

Fúrás előtt ellenőrizze:

a lefolyó helyzetét,

a meleg- és hidegvíz-csatlakozások helyzetét,

a szifon helyzetét.

3. A rögzítés teherbírása

használja a gyártó által előírt összes rögzítési pontot,

ne helyettesítse a csavarokat rövidebbekkel vagy vékonyabbakkal,

gyengébb falak esetén fontolja meg a vegyi horgony használatát.

4. Fúrás

Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a falban nem futnak:

elektromos vezetékek,

vízcsövek,

fűtési rendszer.

Érdemes vezetékkeresőt használni.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. Határozza meg a mosdókagyló és a polc szerelési magasságát. Illessze a konzolokat a falhoz a termék méreteinek megfelelően. Ellenőrizze a vízcsatlakozások és a lefolyó helyzetét. Jelölje meg a falon a mosdókagyló és a polc konzoljainak fúrési helyeit.

2. Fúrja ki a szerelőnyílásokat a megjelölt helyeken. Használjon Ø10 mm átmérőjű fúrószárat vagy a használt dűbelek követelményeinek megfelelőit.

3. Helyezze be a feszítődűbeleket az összes előkészített furatba.

4. Csavarozza fel a mosdókagyló és a polc szerelésére szánt konzolokat. Ellenőrizze az egyes konzolok vízszintjét. A beállítás ellenőrzése után húzza meg az összes rögzítőcsavart.

5. Szerelje be a mosdócsaptelepet a szerelőnyílásba. Szerelje be a leeresztő szelepet.

6. A mosdókagyló és a polc konzoljainak felső felületére vigyen fel egyenletes réteg szaniter szilikont vagy kerámiához való szerelési ragasztót. Ne vigyen fel túlzott mennyiségű anyagot.

7. Óvatosan szerelje fel a polcot az alsó konzolokra. Ezután csúsztassa a mosdókagylót a felső konzolokra. Tolja mindkét elemet a falhoz. Ellenőrizze a vízszintet és a mosdókagyló és a polc egymáshoz viszonyított helyzetét.

8. Készítsen folyamatos szaniter szilikon tömítést a mosdókagyló és a fal érintkezési pontjánál. Szükség esetén tömítse a polc és a fal érintkezését is. Távolítsa el a felesleges szilikont és simítsa el a tömítést.

9. Szerelje be a szifont. Csatlakoztassa a lefolyót a csatornahálózathoz. Csatlakoztassa a meleg- és hidegvíz-vezetékeket a csaptelephez. Nyissa meg a vízellátást és ellenőrizze az összes csatlakozás tömítettségét.

VÉGSŐ ELLENŐRZÉS

Ellenőrizze a mosdókagyló és a polc stabilitását.

Győződjön meg arról, hogy az elemek vízszintben vannak.

Ellenőrizze a lefolyó és a vízcsatlakozások tömítettségét.

Ne terhelje a polcot vagy a mosdókagylót a szilikon vagy ragasztó teljes kikeményedéséig (minimum 24 óra vagy a gyártó ajánlása szerint).

Megjegyzés: A szerelést kizárólag megfelelő teherbírású falakon szabad elvégezni. Gipszkarton falak esetén megfelelő szerkezeti megerősítések alkalmazása szükséges.

RO

REGULI ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI

1. Verificați tipul peretelui

Perete plin (beton, cărămidă plină, silicat) – cel mai bun suport.

Bloc ceramic, beton celular – sunt necesare dibluri sau ancore chimice adecvate.

Gips-carton – placa singură nu este suficientă. Colțarele trebuie fixate pe cadrul structural sau pe o ranforsare specială în perete.

2. Planificați înălțimea lavoarului și a poliței

Standard:

marginea superioară a lavoarului: 85–90 cm de la pardoseala finită,

ajustați în funcție de înălțimea utilizatorilor și de tipul lavoarului.

Înainte de găurire verificați:

poziția scurgerii,

poziția racordurilor de apă caldă și rece,

spațiul pentru sifon.

3. Capacitatea portantă a fixării

folosiți toate punctele de fixare prevăzute de producător,

nu înlocuiți șuruburile cu altele mai scurte sau mai subțiri,

pentru pereți mai slabi, luați în considerare ancora chimică.

4. Găurirea

Înainte de găurire asigurați-vă că în perete nu trec:

cabluri electrice,

țevi de apă,

instalația de încălzire.

Este recomandat să folosiți un detector de cabluri.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

1. Stabiliți înălțimea de montare a lavoarului și a poliței. Aplicați consolele pe perete conform dimensiunilor produsului. Verificați poziția racordurilor de apă și a scurgerii. Marcați pe perete locurile de găurire pentru consolele lavoarului și ale poliței.

2. Executați găurile de montaj în locurile marcate. Folosiți un burghiu cu diametrul de Ø10 mm sau conform cerințelor diblurilor utilizate.

3. Introduceți diblurile de expansiune în toate găurile pregătite.

4. Înșurubați consolele destinate montării lavoarului și a poliței. Verificați nivelul fiecărei console. După verificarea poziționării, strângeți toate șuruburile de fixare.

5. Montați bateria lavoarului în orificiul de montare. Montați ventilul de scurgere.

6. Pe suprafețele superioare ale consolelor lavoarului și ale poliței aplicați un strat uniform de silicon sanitar sau adeziv de montaj destinat ceramicii. Nu aplicați o cantitate excesivă de material.

7. Montați cu grijă polița pe consolele inferioare. Apoi glisați lavoarul pe consolele superioare. Împingeți ambele elemente spre perete. Verificați nivelul și poziționarea reciprocă a lavoarului și a poliței.

8. Realizați un cordon continuu de silicon sanitar la locul de contact al lavoarului cu peretele. Dacă este necesar, etanșați și contactul poliței cu peretele. Îndepărtați excesul de silicon și neteziți cordonul.

9. Montați sifonul. Conectați scurgerea la instalația de canalizare. Conectați furtunurile de apă caldă și rece la baterie. Deschideți alimentarea cu apă și verificați etanșeitățile tuturor conexiunilor.

CONTROL FINAL

Verificați stabilitatea lavoarului și a poliței.

Asigurați-vă că elementele sunt la nivel.

Verificați etanșeitățile scurgerii și a racordurilor de apă.

Nu încărcăți polița sau lavoarul până la întărirea completă a siliconului sau a adezivului (minim 24 de ore sau conform recomandărilor producătorului).

Notă: Montajul trebuie efectuat doar pe pereți cu capacitate portantă adecvată. În cazul pereților din gips-carton, este necesară utilizarea unor ranforsări structurale adecvate.

REGOLE PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO

1. Controlla il tipo di parete

Parete piena (cemento, mattone pieno, silicato) – la base migliore.

Blocco forato, calcestruzzo cellulare – sono necessari tasselli o ancoraggi chimici adeguati.

Cartongesso – la sola lastra non è sufficiente. Le staffe devono essere fissate al telaio strutturale o a un rinforzo speciale nella parete.

2. Pianifica l'altezza del lavabo e della mensola

Standard:

bordo superiore del lavabo: 85–90 cm dal pavimento finito,

adatta all'altezza degli abitanti e al tipo di lavabo.

Prima di forare controlla:

posizione dello scarico,

posizione degli attacchi dell'acqua calda e fredda,

spazio per il sifone.

3. Portata del fissaggio

usa tutti i punti di fissaggio previsti dal produttore,

non sostituire le viti con altre più corte o sottili,

per pareti più deboli considera l'ancoraggio chimico.

4. Foratura

Prima di forare assicurati che nella parete non passino:

cavi elettrici,

tubi dell'acqua,

impianto di riscaldamento.

È consigliabile utilizzare un rilevatore di cavi.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Determina l'altezza di montaggio desiderata del lavabo. Appoggia le staffe alla parete e segna i

1. Determina l'altezza di montaggio del lavabo e della mensola. Appoggia le staffe alla parete secondo le dimensioni del prodotto. Controlla la posizione degli attacchi dell'acqua e dello scarico. Segna sulla parete i punti di foratura per le staffe del lavabo e della mensola.

2. Esegui i fori di montaggio nei punti segnati. Usa una punta da trapano con diametro Ø10 mm o secondo i requisiti dei tasselli utilizzati.

3. Inserisci i tasselli a espansione in tutti i fori preparati.

4. Avvita le staffe destinate al montaggio del lavabo e della mensola. Controlla il livello di ogni staffa. Dopo aver controllato l'allineamento, stringi tutte le viti di fissaggio.

5. Installa il miscelatore del lavabo nel foro di montaggio. Installa la piletta di scarico.

6. Sulle superfici superiori delle staffe del lavabo e della mensola applica uno strato uniforme di silicone sanitario o colla di montaggio per ceramica. Non applicare una quantità eccessiva di materiale.

7. Monta con cura la mensola sulle staffe inferiori. Successivamente, posiziona il lavabo sulle staffe superiori. Avvicina entrambi gli elementi alla parete. Controlla il livello e il posizionamento reciproco del lavabo e della mensola.

8. Esegui una sigillatura continua con silicone sanitario nel punto di contatto tra il lavabo e la parete. Se necessario, sigilla anche il contatto tra la mensola e la parete. Rimuovi il silicone in eccesso e liscia la sigillatura.

9. Installa il sifone. Collega lo scarico all'impianto fognario. Collega i tubi dell'acqua calda e fredda al miscelatore. Apri l'acqua e controlla la tenuta di tutti i collegamenti.

CONTROLLO FINALE

Controlla la stabilità del lavabo e della mensola.

Assicurati che gli elementi siano in bolla.

Verifica la tenuta dello scarico e degli attacchi dell'acqua.

Non caricare la mensola o il lavabo fino alla completa polimerizzazione del silicone o della colla (minimo 24 ore o secondo le raccomandazioni del produttore).

Nota: Il montaggio deve essere eseguito solo su pareti con adeguata capacità portante. In caso di pareti in cartongesso è necessario utilizzare adeguati rinforzi strutturali.

ПРАВИЛА ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖА

1. Проверете типа на стената

Плътна стена (бетон, плътна тухла, силикат) – най-добра основа.

Керамичен блок, газобетон – необходими са подходящи дюбели или химически анкери.

Гипсокартон – самата плоскост не е достатъчна. Конзолите трябва да бъдат закрепени към носещата конструкция или специално усилване в стената.

2. Планирайте височината на мивката и полицата

Стандартно:

горен ръб на мивката: 85–90 см от готовия под,

адаптирайте според ръста на обитателите и типа мивка.

Преди пробиване проверете:

позицията на оттичането, позицията на връзките за топла и студена вода, мястото за сифона.

3. Товароносимост на закрепването

използвайте всички точки на закрепване, предвидени от производителя,

не заменяйте винтовете с по-къси или по-тънки,

при по-слаби стени обмислете използването на химически анкер.

4. Пробиване

Преди пробиване се уверете, че в стената не преминават:

електрически кабели, водопроводни тръби, отоплителна инсталация. Препоръчително е да

използвате детектор за кабели.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

1. Определете височината на монтаж на мивката и полицата. Приложете конзолите към стената според размерите на продукта. Проверете позицията на водопроводните връзки и оттичането. Маркирайте на стената местата за пробиване за конзолите на мивката и полицата.

2. Пробийте монтажните отвори на маркираните места. Използвайте свредло с диаметър Ø10 мм или според изискванията на използваните дюбели.

3. Поставете разширителните дюбели във всички подготвени отвори.

4. Завийте конзолите, предназначени за монтаж на мивката и полицата. Проверете нивото на всяка конзола. След проверка на позиционирането, затегнете всички крепежни винтове.

5. Монтирайте смесителя за мивка в монтажния отвор. Монтирайте отводнителната тапа.

6. Върху горните повърхности на конзолите на мивката и полицата нанесете равномерен слой санитарен силикон или монтажно лепило за керамика. Не нанасяйте прекомерно количество материал.

7. Внимателно монтирайте полицата върху долните конзоли. След това плъзнете мивката върху горните конзоли. Приближете двата елемента към стената. Проверете нивото и взаимното разположение на мивката и полицата.

8. Направете непрекъснат шев от санитарен силикон на мястото на контакт на мивката със стената. При необходимост уплътнете и контакта на полицата със стената. Отстранете излишния силикон и загладете шева.

9. Монтирайте сифона. Свържете оттичането към канализационната система. Свържете маркучите за топла и студена вода към смесителя. Отворете подаването на вода и проверете херметичността на всички връзки.

КРАЕН КОНТРОЛ

Проверете стабилността на мивката и полицата.

Уверете се, че елементите са нивелирани.

Проверете херметичността на оттичането и водопроводните връзки.

Не натоварвайте полицата или мивката до пълното втвърдяване на силикона или лепилото (минимум 24 часа или според препоръките на производителя).

Забележка: Монтажът трябва да се извършва само върху стени с подходяща товароносимост. В случай на стени от гипсокартон е необходимо използването на подходящи конструктивни усилвания.

PRAVILA PRED ZAČETKOM MONTAŽE

1. Preverite vrsto stene

Polna stena (beton, polna opeka, silikat) – najboljša podlaga.

Porozna opeka, porobeton – potrebni so ustrezni vložki ali kemična sidra.

Gips-kartonska plošča – sama plošča ne zadostuje. Nosilci morajo biti pritrjeni na konstrukcijski okvir ali posebno ojačitev v steni.

2. Načrtujte višino umivalnika in police

Standardno:

zgornji rob umivalnika: 85–90 cm od gotovih tal,

prilagodite višini stanovalcev in vrsti umivalnika.

Pred vrtanjem preverite:

položaj odtoka,

položaj priključkov tople in hladne vode,

prostor za sifon.

3. Nosilnost pritrditve

uporabite vse pritrdilne točke, ki jih je predvidel proizvajalec,

ne nadomeščajte vijakov s krajšimi ali tanjšimi,

pri šibkejših stenah razmislite o kemičnem sidru.

4. Vrtanje

Pred vrtanjem se prepričajte, da v steni ne potekajo:

električni kabli,

vodovodne cevi,

ogrevalna napeljava.

Priporočljivo je uporabiti detektor napeljav.

NAVODILA ZA MONTAŽO

1. Določite višino montaže umivalnika in police. Prislonite nosilce na steno v skladu z dimenzijami izdelka. Preverite položaj vodnih priključkov in odtoka. Na steni označite mesta vrtanja za nosilce umivalnika in police.

2. Izvrtajte montažne luknje na označenih mestih. Uporabite sveder premera Ø10 mm ali v skladu z zahtevami uporabljenih vložkov.

3. Vstavite raztezne vložke v vse pripravljene luknje.

4. Privijte nosilce, namenjene montaži umivalnika in police. Preverite vodoravnost vsakega nosilca. Po preverjanju položaja privijte vse pritrdilne vijake.

5. Montirajte armaturo za umivalnik v montažno odprtino. Montirajte odtočni ventil.

6. Na zgornje površine nosilcev umivalnika in police nanesite enakomeren sloj sanitarnega silikona ali montažnega lepila za keramiko. Ne nanašajte prekomerne količine materiala.

7. Previdno montirajte polico na spodnje nosilce. Nato potisnite umivalnik na zgornje nosilce. Potisnite oba elementa do stene. Preverite vodoravnost in medsebojno poravnavo umivalnika in police.

8. Izvedite neprekinjen spoj s sanitarnim silikonom na mestu stika umivalnika s steno. Po potrebi zatesnite tudi stik police s steno. Odstranite odvečni silikon in zgladite spoj.

9. Montirajte sifon. Priključite odtok na kanalizacijsko napeljavo. Priključite cevi tople in hladne vode na armaturo. Odprite dovod vode in preverite tesnost vseh spojev.

KONČNI NADZOR

Preverite stabilnost umivalnika in police.

Prepričajte se, da so elementi vodoravni.

Preverite tesnost odtoka in vodnih priključkov.

Ne obremenjujte police ali umivalnika do popolne utrditve silikona ali lepila (najmanj 24 ur ali v skladu s priporočili proizvajalca).

Pozor: Montažo je treba izvajati izključno na stenah z ustrezno nosilnostjo. Pri stenah iz gips-kartonskih plošč je potrebna uporaba ustreznih konstrukcijskih ojačitev.

PRAVILA PRIJE POČETKA MONTAŽE

1. Provjerite vrstu zida

Puni zid (beton, puna cigla, silikat) – najbolja podloga.

Šuplja opeka, porobeton – potrebni su odgovarajući tiplovi ili kemijska sidra.

Gips-kartonska ploča – sama ploča nije dovoljna. Nosači moraju biti pričvršćeni na konstrukcijski okvir ili posebno ojačanje u zidu.

2. Planirajte visinu umivaonika i police

Standardno:

gornji rub umivaonika: 85–90 cm od gotovog poda,

prilagodite visini ukućana i vrsti umivaonika.

Prije bušenja provjerite:

položaj odvoda,

položaj priključaka tople i hladne vode,

mjesto za sifon.

3. Nosivost pričvršćenja

koristite sve točke pričvršćivanja predviđene od strane proizvođača,

ne zamjenjujte vijke kraćim ili tanjim,

kod slabijih zidova razmislite o kemijskom sidru.

4. Bušenje

Prije bušenja provjerite da kroz zid ne prolaze:

električni vodovi,

vodovodne cijevi,

instalacije grijanja.

Preporučuje se korištenje detektora vodova.

UPUTE ZA MONTAŽU

1. Odredite visinu montaže umivaonika i police. Prilobite nosače na zid prema dimenzijama proizvoda. Provjerite položaj priključaka vode i odvoda. Označite na zidu mjesta bušenja za nosače umivaonika i police.

2. Izbušite montažne rupe na označenim mjestima. Koristite svrdlo promjera Ø10 mm ili prema zahtjevima korištenih tiplova.

3. Postavite ekspanzijske tiplove u sve pripremljene rupe.

4. Pričvrstite nosače namijenjene za montažu umivaonika i police. Provjerite libelu svakog nosača. Nakon provjere položaja, zategnite sve vijke za pričvršćivanje.

5. Montirajte miješalicu za umivaonik u montažni otvor. Montirajte odvodni ventil.

6. Na gornje površine nosača umivaonika i police nanosite ravnomjeren sloj sanitarnog silikona ili montažnog ljepila namijenjenog za keramiku. Ne nanosite prekomjernu količinu materijala.

7. Pažljivo montirajte policu na donje nosače. Zatim postavite umivaonik na gornje nosače. Gurnite oba elementa do zida. Provjerite libelu i međusobni položaj umivaonika i police.

8. Izvedite kontinuirani spoj sanitarnim silikonom na mjestu dodira umivaonika sa zidom. Po potrebi zabrtvite i spoj police sa zidom. Uklonite višak silikona i zagladite spoj.

9. Montirajte sifon. Spojite odvod na kanalizacijsku instalaciju. Spojite cijevi tople i hladne vode na miješalicu. Otvorite dovod vode i provjerite nepropusnost svih spojeva.

ZAVRŠNA KONTROLA

Provjerite stabilnost umivaonika i police.

Uvjerite se da su elementi nivelirani.

Provjerite nepropusnost odvoda i priključaka vode.

Ne opterećujte policu ni umivaonik do potpunog stvrdnjavanja silikona ili ljepila (minimalno 24 sata ili prema preporukama proizvođača).

Napomena: Montažu treba izvoditi isključivo na zidovima odgovarajuće nosivosti. U slučaju zidova od gips-kartonskih ploča potrebno je primijeniti odgovarajuća konstrukcijska ojačanja.

SÄÄNNÖT ENNEN ASENNUKSEN ALOITTAMISTA

1. Tarkista seinän tyyppi

Massiiviseinä (betoni, tiili, silikaatti) – paras alusta.

Kevytsojarahkko, kevytbetoni – vaaditaan sopivat tulpat tai kemialliset ankkurit.

Kipsilevy – pelkkä levy ei riitä. Kannattimet on kiinnitettävä kantavaan runkoon tai seinän erityiseen vahvikkeeseen.

2. Suunnittele pesualtaan ja hyllyn korkeus

Standardi:

pesualtaan yläreuna: 85–90 cm valmiista lattiasta,

säädä asukkaiden pituuden ja pesualtaan tyyppin mukaan.

Tarkista ennen poraamista:

viemärin sijainti,

lämmin- ja kylmävesiliitännöiden sijainti,

tila vesilukolle.

3. Kiinnityksen kantavuus

käytä kaikkia valmistajan tarkoittamia kiinnityspisteitä,

älä korvaa ruuveja lyhyemmillä tai ohuemmilla,

heikompien seinien kohdalla harkitse kemiallista ankkuria.

4. Poraaminen

Varmista ennen poraamista, ettei seinässä kulje:

sähköjohtoja,

vesiputkia,

lämmitysjärjestelmää.

On suositeltavaa käyttää johdonilmaisinta.

ASENNUSOHJE

1. Määritä pesualtaan ja hyllyn asennuskorkeus. Aseta kannattimet seinää vasten tuotteen mittojen mukaisesti. Tarkista vesi- ja viemäriliitännöiden sijainti. Merkitse seinään porauskohdat pesualtaan ja hyllyn kannattimille.

2. Poraas asennusreiät merkittyihin kohtiin. Käytä Ø10 mm poranterää tai käytettävien tulppien vaatimusten mukaisesti.

3. Aseta laajenevat tulpat kaikkiin valmisteltuihin reikiin.

4. Ruuvaa pesualtaan ja hyllyn asennukseen tarkoitettut kannattimet kiinni. Tarkista jokaisen kannattimen vaaitus. Kiristä kaikki kiinnitysruuvit asennon tarkistamisen jälkeen.

5. Asenna pesuallashana asennusaukkoon. Asenna pohjaventtiili.

6. Levitä tasainen kerros saniteettisilikonia tai keraamisille pinnoille tarkoitettua asennusliimaa pesualtaan ja hyllyn kannattimien yläpinnoille. Älä levitä liikaa materiaalia.

7. Asenna hylly varovasti alimpiin kannattimiin. Liu'uta sitten pesuallas ylempiin kannattimiin. Työnnä molemmat elementit seinää vasten. Tarkista vaaitus sekä pesualtaan ja hyllyn keskinäinen asento.

8. Tee jatkuva sauma saniteettisilikonilla pesualtaan ja seinän liitoskohtaan. Tiivistä tarvittaessa myös hyllyn ja seinän liitoskohta. Poista ylimääräinen silikoni ja tasoita sauma.

9. Asenna vesilukko. Liitä viemäri viemäriverkkoon. Liitä lämmin- ja kylmävesiputket hanaan. Avaa vedentulo ja tarkista kaikkien liitosten tiiviys.

LOPPUTARKASTUS

Tarkista pesualtaan ja hyllyn vakaus.

Varmista, että elementit ovat suorassa.

Tarkista viemärin ja vesiliitännöiden tiiviys.

Älä kuormita hyllyä tai pesuallasta ennen kuin silikoni tai liima on täysin kovettunut (vähintään 24 tuntia tai valmistajan suositusten mukaisesti).

Huomautus: Asennus on suoritettava vain seinille, joilla on riittävä kantavuus. Kipsilevyseinien tapauksessa on käytettävä asianmukaisia rakenteellisia vahvikkeita.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1. Ελέγξτε τον τύπο του τοίχου

Συμπαγής τοίχος (μπετόν, συμπαγές τούβλο, πυριτικό) – η καλύτερη βάση.

Κεραμικό μπλοκ, κυψελωτό μπετόν – απαιτούνται κατάλληλα βύσματα ή χημικά αγκύρια.

Γυψοσανίδα – η πλάκα από μόνη της δεν αρκεί. Τα στηρίγματα πρέπει να στερεωθούν στο σκελετό κατασκευής ή σε ειδική ενίσχυση στον τοίχο.

2. Σχεδιάστε το ύψος του νιπτήρα και του ραφιού

Τυπικά:

άνω άκρο του νιπτήρα: 85–90 cm από το τελειωμένο δάπεδο, προσαρμόστε ανάλογα με το ύψος των ενοίκων και τον τύπο του νιπτήρα.

Πριν από τη διάτρηση ελέγξτε:

τη θέση της αποχέτευσης, τη θέση των συνδέσεων ζεστού και κρύου νερού, τον χώρο για το σιφόνι.

3. Φέρουσα ικανότητα στερέωσης

χρησιμοποιήστε όλα τα σημεία στερέωσης που προβλέπονται από τον κατασκευαστή, μην αντικαθιστάτε τις βίδες με κοντύτερες ή λεπτότερες, σε ασθενέστερους τοίχους εξετάστε τη χρήση χημικού αγκυρίου.

4. Διάτρηση

Πριν από τη διάτρηση βεβαιωθείτε ότι στον τοίχο δεν διέρχονται:

ηλεκτρικά καλώδια, σωλήνες νερού, εγκατάσταση θέρμανσης. Συνιστάται η χρήση ανιχνευτή καλωδίων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1. Καθορίστε το ύψος συναρμολόγησης του νιπτήρα και του ραφιού. Τοποθετήστε τα στηρίγματα στον τοίχο σύμφωνα με τις διαστάσεις του προϊόντος. Ελέγξτε τη θέση των συνδέσεων νερού και της αποχέτευσης. Σημειώστε στον τοίχο τα σημεία διάτρησης για τα στηρίγματα του νιπτήρα και του ραφιού.

2. Ανοίξτε τις οπές συναρμολόγησης στα σημειωμένα σημεία. Χρησιμοποιήστε τρυπάνι διαμέτρου Ø10 mm ή σύμφωνα με τις απαιτήσεις των βυσμάτων που χρησιμοποιούνται.

3. Τοποθετήστε τα βύσματα διαστολής σε όλες τις προετοιμασμένες οπές.

4. Βιδώστε τα στηρίγματα που προορίζονται για τη συναρμολόγηση του νιπτήρα και του ραφιού. Ελέγξτε το αλφάδι κάθε στηρίγματος. Μετά τον έλεγχο της θέσης, σφίξτε όλες τις βίδες στερέωσης.

5. Τοποθετήστε τη μπαταρία νιπτήρα στην οπή συναρμολόγησης. Τοποθετήστε τη βαλβίδα αποστράγγισης.

6. Εφαρμόστε ένα ομοιόμορφο στρώμα υγειονομικής σιλικόνης ή κόλλας συναρμολόγησης για κεραμικά στις άνω επιφάνειες των στηριγμάτων του νιπτήρα και του ραφιού. Μην εφαρμόζετε υπερβολική ποσότητα υλικού.

7. Τοποθετήστε προσεκτικά το ράφι στα κάτω στηρίγματα. Στη συνέχεια, σύρετε τον νιπτήρα στα πάνω στηρίγματα. Σπρώξτε και τα δύο στοιχεία προς τον τοίχο. Ελέγξτε το αλφάδι και την αμοιβαία ευθυγράμμιση του νιπτήρα και του ραφιού.

8. Δημιουργήστε μια συνεχή αρμολόγηση με υγειονομική σιλικόνη στο σημείο επαφής του νιπτήρα με τον τοίχο. Εάν είναι απαραίτητο, σφραγίστε επίσης την επαφή του ραφιού με τον τοίχο. Αφαιρέστε την περίσσεια σιλικόνης και λειάνετε την αρμολόγηση.

9. Τοποθετήστε το σιφόνι. Συνδέστε την αποχέτευση στο δίκτυο αποχέτευσης. Συνδέστε τους σωλήνες ζεστού και κρύου νερού στη μπαταρία. Ανοίξτε την παροχή νερού και ελέγξτε τη στεγανότητα όλων των συνδέσεων.

ΤΕΛΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Ελέγξτε τη σταθερότητα του νιπτήρα και του ραφιού.

Βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία είναι αλφαδιασμένα.

Επαληθεύστε τη στεγανότητα της αποχέτευσης και των συνδέσεων νερού.

Μην επιβαρύνετε το ράφι ή τον νιπτήρα μέχρι την πλήρη σκλήρυνση της σιλικόνης ή της κόλλας (τουλάχιστον 24 ώρες ή σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή).

Προσοχή: Η συναρμολόγηση πρέπει να εκτελείται αποκλειστικά σε τοίχους με κατάλληλη φέρουσα ικανότητα. Στην περίπτωση τοίχων από γυψοσανίδα, απαιτείται η χρήση κατάλληλων δομικών ενισχύσεων.